



Bozen / Bolzano, 13.12.2022

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.itZiegelei Gasser GmbH
Schabs Förche 1
39040 Natz-Schabs
ziegeleigasser@pec.it**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen****Ermächtigung Nr. 5623**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5.2.1998;

Dekret des Landeshauptmannes vom 6. Juni 2005, Nr. 24;

Schreiben der Abteilung Wirtschaft vom 19.12.2014 betreffend die Genehmigung zur Erweiterung der Schottergrube "Ziegelei" in der Gemeinde Natz-Schabs;

Ermächtigung Nr. 5329 vom 22.02.2021;

Schreiben der Abteilung Wirtschaft vom 23.11.2022 betreffend die Verlängerung der Genehmigung der Schottergrube "Ziegelei" in der Gemeinde Natz-Schabs;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für

Autorizzazione in "procedura semplificata" al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**Autorizzazione n. 5623**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5.2.1998;

decreto del Presidente della Provincia 6 giugno 2005, n. 24;

lettera della ripartizione Economia del 19.12.2014 riguardante l'autorizzazione all'ampliamento della cava di ghiaia "Ziegelei" nel Comune di Naz-Sciaves;

autorizzazione n. 5329 del 22.02.2021;

lettera della ripartizione Economia del 23.11.2022 riguardante la proroga dell'autorizzazione della cava di ghiaia "Ziegelei" nel Comune di Naz-Sciaves;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

D:\inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MISOAdapter_787.docx



Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Verlängerung vom 28.11.2022

eingereicht von
ZIEGELEI GASSER GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Natz-Schabs (BZ)
Schabs, Förfche 1

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die VERWERTUNG (R10)

der unten angeführten Abfallarten und
Mengen:

Abfallkodex: 010412
Abfallart: Aufbereitungsrückstände und andere
Abfälle aus der Wäsche und Reinigung von
Bodenschätzen mit Ausnahme derjenigen, die
unter 01 04 07 und 01 04 11 fallen

Menge: 10.000 t/Jahr
Punkt 12.7 M.D. vom 5.2.1998

bis zum **19.12.2024**

mit Ermächtigungsnummer: **5623**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Schottergrube „Ziegelei“ in der Gemeinde
Natz-Schabs.
2. Die zu verwertenden Abfälle müssen den
Vorgaben des Beschlusses des
Landesregierung vom 4. April 2005, Nr.
1072 (Einhaltung der Grenzwerte der Tab.
1, Spalte A, des Anhanges 1) sowie des
Punktes 12.7 des Anhanges 1,
Unteranhang 1 des MD. 5. Februar 1998
(Auswaschversuch – Eluat innerhalb der
Grenzwerte des Anhanges 3) entsprechen.
3. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß
Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26.
Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes
Eingangs- und Ausgangsregister geführt
werden; dieses Register ist für die Dauer

domanda di proroga del 28.11.2022

inoltrata da
ZIEGELEI GASSER SRL
con sede legale in
Naz-Sciaves (BZ)
Sciaves, Förfche 1

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il RECUPERO (R10)

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010412
Tipologia di rifiuto: sterili ed altri residui del
lavaggio e della pulitura di minerali, diversi da
quelli di cui alle voci 01 04 07 e 01 04 11

Quantità: 10.000 t/anno
Punto 12.7 D.M. 5.2.1998

fino al **19.12.2024**

con numero d'autorizzazione: **5623**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Il luogo di recupero è:
Cava di ghiaia "Ziegelei" nel Comune di Naz-
Sciaves.
2. I rifiuti da recuperare dovranno corrispondere ai
requisiti richiesti dalla delibera della Giunta
provinciale 4 aprile 2005, n. 1072 (rispetto dei
limiti della tab. 1, colonna A, dell'allegato 1)
nonché dal punto 12.7 dell'allegato 1,
suballegato 1 del d.m. 5 febbraio 1998 (test di
cessione – eluato entro i limiti di cui all'allegato
3).
3. Presso la sede del richiedente deve essere
tenuto un apposito registro di carico e scarico
regolarmente vidimato, in conformità all'articolo
17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n.
4; tale registro deve essere conservato per



von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

almeno tre anni dall'ultima registrazione.

4. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
5. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

4. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25.01.1994.
5. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01211293212050 vom 29.11.2022 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01211293212050 del 29.11.2022.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5329 vom 22.02.2021.

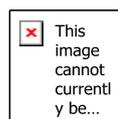
La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5329 del 22.02.2021.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.



Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 13.12.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 13.12.2022 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 13.12.2022